

# Notice d'utilisation

Chargeur sans fil de bureau

**SP** - Cargador inalámbrico de escritorio

**PT** - Carregador de mesa sem fios



Réf : 001675

Rév 1.10 - 13-06-19

## 1. Déclaration de conformité EU

**SOCIETE** (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

**France Production Electronique**  
**Route du Sauze**  
**05160 Savines-le-lac - France**  
**Tél: +33 4 92 44 20 35 Fax: +33 4 92 44 39 88**

### IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque :	<b>FPE</b>
Désignation :	<b>Chargeur sans fil de bureau</b>
Référence :	<b>001675</b>
Réf usine :	<b>SW017</b>

Je soussigné,

**NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général**

déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables à la directive RED 2014/53/EU/

Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

**EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)**

**EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)**

**EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

**EN 62311:2008**

**EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12:2011+A2:2013**

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 Juillet 2019

Signature :



**NORMAND Eric**  
**PDG**

## 1. Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce produit.



Recyclage de votre ancien appareil  
Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.  
Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE.

Veillez-vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.

Veillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.

Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.



Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.

Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.

## 2. Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :  **0 325 05 62 69**

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'œuvre) par FPE, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi.

## 3. Instructions de sécurité

Avant de raccorder les produits et de les mettre sous tension, merci de lire les consignes de sécurité ci-dessous :

Lire et suivre attentivement toutes les instructions et avertissements inclus dans ce manuel avant toute installation et mise en marche de ce produit.

## 4. Lieu d'installation :

- ✓ A l'abri de toute source liquide et gazeuse pouvant entraîner la détérioration du produit.
- ✓ Sur une surface non conductrice et non inflammable.
- ✓ Eloigné de toute source de chaleur directe ainsi que du rayonnement solaire.
- ✓ Dans un espace non confiné où la ventilation alentour est normale.
- ✓ Sans obturation des aérations du produit.
- ✓ N'utilisez que les cordons fournis avec le produit pour le raccordement au secteur ou à d'autres équipements informatiques et électroniques.
- ✓ Ne laissez aucun objet reposer sur le câble de connexion et pouvant l'endommager.
- ✓ Positionnez le câble de connexion de manière à ce qu'on ne puisse pas marcher dessus.

## 5. Présentation du produit

Ce chargeur sans fil permet de recharger facilement votre SmartPhone sans fil si celui-ci est compatible. Il est équipé d'une entrée micro USB pour l'alimenter.

### 5.1) Contenu du pack

Au déballage du produit, vérifiez que les éléments ci-dessous sont bien présents avant de démarrer son installation :

- Chargeur sans fil x1
- 1 cordon micro USB / USB
- 1 notice d'utilisation

### 5.2) Caractéristiques et fonctions

- Entrée : DC 5V/2A ; 9V/1,67A (max)
- Sortie : 5V/1A 9V/1,1A
- Nombre d'entrée : 1 en micro USB
- Poids : 96g
- Dimensions : 120 x 69 x 90 mm

### 5.3) Description du produit



- **Entrée micro USB** : Elle permet d'alimenter le chargeur au moyen du cordon micro USB / USB fourni.
- **Espace de charge** : Posez simplement votre SmartPhone pour que la charge commence.
- **Voyant fonctionnement** : Il indique lorsque le chargeur est entrain de charger et sera de couleur bleue. Lorsque la charge sera terminée, le voyant sera allumé.

*Remarque : Lorsque le chargeur est alimenté, le voyant clignotera 2 fois en alternant la couleur bleue et verte puis passera en veille.*

## 6. Utilisation du chargeur

### 6.1) Utilisation

#### - Avec un adaptateur secteur :



1. Utilisez le cordon micro USB/USB pour connecter la partie USB sur un adaptateur secteur (non fourni).
2. Connectez l'extrémité micro USB du câble sur l'entrée du chargeur située à l'arrière.
3. Placez votre SmartPhone compatible sur le chargeur, la charge commencera automatiquement.

#### Avec un ordinateur portable :



1. Utilisez le cordon micro USB/USB pour connecter la partie USB sur le port USB de votre ordinateur portable (non fourni).
2. Connectez l'extrémité micro USB du câble sur l'entrée du chargeur située à l'arrière.
3. Placez votre SmartPhone compatible sur le chargeur, la charge commencera automatiquement.

*PS : Assurez-vous que l'ordinateur est en fonctionnement pour alimenter le port USB.*

## Avec un ordinateur fixe :

Cordon de charge fourni



1. Utilisez le cordon micro USB/USB pour connecter la partie USB sur le port USB de la tour de votre ordinateur fixe (non fourni).
2. Connectez l'extrémité micro USB du câble sur l'entrée du chargeur située à l'arrière.
3. Placez votre SmartPhone compatible sur le chargeur, la charge commencera automatiquement.

**PS : Assurez-vous que l'ordinateur est en fonctionnement pour alimenter le port USB.**

## 6.2) Chargement

Ce chargeur est équipé de 2 zones de recharge permettant ainsi de recharger votre SmartPhone en position verticale ou en position horizontale.

Double espace de charge



Charge en mode vertical



Charge en mode horizontal



## SP - Español

### 7. Declaración de conformidad EU

**EMPRESA (fabricante, agente o persona responsable de la comercialización del equipo)**

**France Production Electronique**

**Route du Sauze**

**05160 Savines-le-lac - France**

**Tél: +33 4 92 44 20 35 Fax: +33 4 92 44 39 88**

#### IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Marca :	<b>FPE</b>
Nombre :	<b>Cargador inalámbrico de escritorio</b>
Referencia :	<b>001675</b>
Ref fábrica :	<b>SW017</b>

El abajo firmante,  
NOMBRE Y CALIDAD DEL FIRMADOR: el Sr. NORMANDE Eric, Presidente y CEO, declara bajo mi exclusiva responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables a la directiva RED 2014/53 / EU /

Que su conformidad ha sido evaluada de acuerdo con las normas vigentes:

**EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)**

**EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)**

**EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

**EN 62311:2008**

**EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12:2011+A2:2013**

Para ello, declarar que se han realizado todas las series de pruebas de radio.

Fecha : 01 Julio 2019

Firma :

**NORMAND Eric**  
**PDG**

## Importante

Tómese el tiempo para leer este manual del usuario antes de usar este producto.



Reciclando tu antiguo dispositivo  
Su dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.

Si un producto o su embalaje tienen este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, esto significa que cumple con la Directiva de la CE 2002/96 / CE.

Por favor, informe a su municipio sobre el sistema de clasificación selectiva establecido para aparatos eléctricos y electrónicos.

Observe las normas vigentes y no tire sus aparatos a la basura. La eliminación de su antiguo aparato de acuerdo con estas regulaciones ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Las pilas no deben tirarse a la basura junto con la basura doméstica. Devuélvalas a un punto de recogida de baterías usadas.



El símbolo «Reciclaje de material» en los elementos de embalaje de plástico indica que estos componentes son reciclables.

No los tire a la basura como basura normal del hogar.

Este símbolo en el empaque de cartón significa que la compañía que ha puesto este producto en el mercado participa financieramente en la recolección selectiva de empaque.

## 8. Garantía

En caso de problemas o preguntas técnicas, puede comunicarse con nuestra línea directa en el número índigo que se encuentra al lado:

934 109 329

Antes de llamar, verifique que haya seguido las instrucciones proporcionadas y que tenga la

referencia comercial, el número de serie o el gencod del producto. Mantenga el embalaje original en buenas condiciones en caso de que necesite devolver el dispositivo.

En caso de una falla de funcionamiento, nuestro SAV le indicará el procedimiento a seguir:

El nuevo equipo está garantizado (piezas y mano de obra) por FPE, en las condiciones y de acuerdo con los términos a continuación, contra todos los defectos de fabricación por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra del equipo. La prueba de compra es auténtica.

## 9. Instrucciones de seguridad

Antes de conectar los productos y encenderlos, lea las siguientes instrucciones de seguridad: Lea y siga cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias incluidas en este manual antes de instalar y poner en marcha este producto.

## 10. Lugar de instalación :

- ✓ Protegido de cualquier fuente líquida o gaseosa que pueda deteriorar el producto.
- ✓ Sobre una superficie no conductora y no inflamable.
- ✓ Lejos de fuentes directas de calor y radiación solar.
- ✓ En un espacio no confinado donde la ventilación alrededor es normal.
- ✓ Sin obstruir las ventilaciones del producto.
- ✓ Utilice únicamente los cables suministrados con el producto para la conexión a la red u otra computadora y equipo electrónico.
- ✓ No permita que nada se apoye en el cable de conexión y lo dañe.
- ✓ Coloque el cable de conexión de manera que no pueda pisarlo.

## 11. Presentación del producto

Este cargador inalámbrico facilita la carga de su SmartPhone inalámbrico si es compatible. Está equipado con una entrada micro USB para alimentarlo.

### 11.1) Contenido del pack

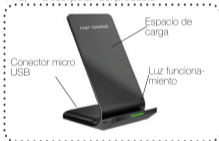
Al desembalar el producto, verifique que estén presentes los siguientes elementos antes de comenzar la instalación:

- Cargador inalámbrico x1
- 1 cable micro USB / USB
- 1 instrucciones de uso

### 11.2) Características y funciones

- Entrada: DC 5V / 2A; 9V / 1.67A (max)
- Salida: 5V / 1A 9V / 1,1A
- Número de entrada: 1 en micro USB
- Peso: 96g
- Dimensiones: 120 x 69 x 90 mm.

### 11.3) Descripción del producto



- **Entrada micro USB** : Permite alimentar la carga mediante el cable micro USB / USB provisto.
- **Espacio de carga** : Simplemente ponga su SmartPhone a cargar.
- **Luz funcionamiento** : Indica cuando el cargador se está cargando y estará azul. Cuando se complete la carga, el indicador se encenderá.

*Nota: cuando el cargador está encendido, el indicador parpadeará dos veces, alternando el azul y el verde, y luego se apagará.*

## 12. Utilización del cargador

### 12.1) Utilización

#### - Con un adaptador de corriente :



1. Utilice el cable micro USB / USB para conectar la parte USB a un adaptador de CA (no suministrado).
2. Conecte el extremo micro USB del cable a la entrada del cargador en la parte posterior.
3. Coloque su SmartPhone compatible en el cargador, la carga comenzará automáticamente.

#### - Con un ordenador portátil :



1. Utilice el cable micro USB / USB para conectar la parte USB al puerto USB de su computadora portátil (no suministrado).
2. Conecte el extremo micro USB del cable a la entrada del cargador en la parte posterior.
3. Coloque su SmartPhone compatible en el cargador, la carga comenzará automáticamente.

**PD: Asegúrese de que la computadora esté funcionando para alimentar el puerto USB.**

**Con ordenador de sobremesa :**



1. Use el cable micro USB / USB para conectar la parte USB al puerto USB de la torre de su computadora (no suministrado).
2. Conecte el extremo micro USB del cable a la entrada del cargador en la parte posterior.
3. Coloque su SmartPhone compatible en el cargador, la carga comenzará automáticamente.

**PD: Asegúrese de que la computadora esté funcionando para alimentar el puerto USB.**

## 12.2) Carga

Este cargador está equipado con 2 zonas de carga que le permiten cargar su SmartPhone en posición vertical o en posición horizontal.



## PT - Portuguese

### 13. Declaração de conformidade EU

**EMPRESA (fabricante, agente ou pessoa responsável pela comercialização do equipamento)**

**France Production Electronique  
Route du Sauze  
05160 Savines-le-lac - France  
Tél: +33 4 92 44 20 35 Fax: +33 4 92 44  
39 88**

#### IDENTIFICAÇÃO DA EQUIPE

Marca :	<b>FPE</b>
Nome :	<b>Carregador de mesa sem fios</b>
Referência :	<b>001675</b>
Refabrica :	<b>SW017</b>

O abaixo assinado,  
NOME E QUALIDADE DO ASSINANTE: O Sr. NORMANDE Eric, Presidente e CEO, declara sob minha exclusiva responsabilidade que o produto descrito acima está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis à DIRECTIVA VERMELHA 2014/53 / UE / Que sua conformidade foi avaliada de acordo com os regulamentos em vigor:

**EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)  
EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)  
EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)  
EN 62311:2008  
EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1:  
2010+A12:2011+A2:2013**

Para fazer isso, declare que todas as séries de testes de rádio foram realizadas.

Data : 01 Julho 2019

Assinatura

**NORMAND Eric  
PDG**



## 1. Importante

Aproveite o tempo para ler este manual do usuário antes de usar este produto.



Reciclando seu dispositivo antigo  
Seu dispositivo foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.  
Se um produto ou a sua embalagem possuir este símbolo com um caixote do lixo com uma cruz, isto significa que está em conformidade com a Directiva 2002/96 / CE da CE.  
Por favor, informe seu município sobre o sistema de classificação seletiva estabelecido para equipamentos elétricos e eletrônicos.  
Observe os regulamentos em vigor e não jogue seus dispositivos no lixo. A eliminação do seu aparelho antigo de acordo com estes regulamentos ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde. As baterias não devem ser jogadas fora com lixo doméstico. Devolva-os a um ponto de coleta de baterias usadas.



O símbolo «**Reciclagem de material**» nos elementos da embalagem de plástico indica que esses componentes são recicláveis.  
Não os jogue no lixo como lixo doméstico normal.  
Este símbolo na embalagem significa que a empresa que colocou este produto no mercado participa financeiramente da coleta seletiva de embalagens.

## 2. Garantia

Em caso de problemas ou questões técnicas, você pode contatar nossa linha direta no número indigo que vem a seguir:

934 109 329

Antes de ligar, verifique se você seguiu as instruções fornecidas e se você tem a referência

comercial, o número de série ou o código do produto. Mantenha a embalagem original em bom estado, caso precise devolver o dispositivo.

Em caso de avaria, o nosso SAV indicará o procedimento a seguir:

O novo equipamento é garantido (peças e mão-de-obra) pela FPE, nas condições e de acordo com os termos abaixo, contra todos os defeitos de fabricação por um período de 24 meses a partir da data da compra do equipamento. O comprovativo de compra é autêntico.

## 3. Instruções de segurança

Antes de conectar os produtos e ligá-los, leia as seguintes instruções de segurança:  
Leia atentamente e siga todas as instruções e avisos incluídos neste manual antes de instalar e operar este produto.

## 4. Local de instalação:

Protegido de qualquer fonte líquida ou gasosa que possa deteriorar o produto.  
Em uma superfície não-condutiva e não inflamável.

Longe de fontes diretas de calor e radiação solar.  
Em um espaço não confinado onde a ventilação é normal.

Sem obstruir as aberturas do produto.  
Use apenas os cabos fornecidos com o produto para conexão à rede ou outro computador e equipamento eletrônico.

Não permita que nada fique sobre o cabo de conexão e danifique-o.  
Posicione o cabo de conexão de modo que não possa ser pisado.

## 5. Apresentação do produto

Este carregador sem fio facilita a carga do SmartPhone sem fio, se for compatível. É equipado com uma entrada micro USB para alimentá-lo.

### 5.1) Conteúdo da embalagem

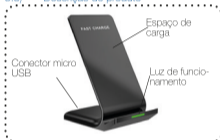
Ao desembalar o produto, verifique se os itens a seguir estão presentes antes de iniciar a instalação:

- Carregador sem fio x1
- 1 cabo micro USB / USB
- 1 instruções de uso

### 5.2) Características e funções

- Entrada: DC 5V / 2A; 9V / 1,67A (max)
- Saída: 5V / 1A 9V / 1.1A
- Número de entrada: 1 em micro USB
- Peso: 96g
- Dimensões: 120 x 69 x 90 mm.

### 5.3) Descrição de produto



- **Entrada micro USB** :Ele permite alimentar a carga através do cabo micro USB / USB fornecido.
- **Espaço de carga** :Basta colocar o seu SmartPhone para carregar.
- **Luz funcionamento** :indica quando o carregador está carregando e ficará azul. Quando o carregamento estiver concluído, o indicador acenderá.

*Nota: quando o carregador está ligado, o indicador piscará duas vezes, alternando azul e verde, e então ele vai desligar.*

### Usando o carregador

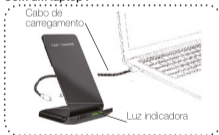
#### 5.4) Utilização

##### - Com um adaptador de energia :



1. Use o cabo micro USB / USB para conectar a peça USB a um adaptador CA (não fornecido).
2. Ligue a extremidade micro USB do cabo à entrada do carregador na parte de trás.
3. Coloque o seu SmartPhone compatível no carregador, o carregamento será iniciado automaticamente.

##### Com um laptop :



1. Use o cabo micro USB / USB para conectar a peça USB à porta USB do seu laptop (não fornecido).
2. Ligue a extremidade micro USB do cabo à entrada do carregador na parte de trás.
3. Coloque o seu SmartPhone compatível no carregador, o carregamento será iniciado automaticamente.

**PS: Verifique se o computador está funcionando para alimentar a porta USB.**

## Com computador de mesa :



1. Use o cabo micro USB / USB para conectar a peça USB à porta USB da torre do computador (não fornecido).
2. Ligue a extremidade micro USB do cabo à entrada do carregador na parte de trás.
3. Coloque o seu SmartPhone compatível no carregador, o carregamento será iniciado automaticamente.

**PS: Verifique se o computador está funcionando para alimentar a porta USB.**

## 5.5) Carregando

Este carregador está equipado com 2 zonas de tarifação que lhe permitem carregar o seu SmartPhone na vertical ou na horizontal.



